



## JAPON BANZAI

Tours con guías de habla hispana con mínimo 1 persona.  
Abril 2026 a Marzo 2027

S.191

Pck. 468

### **Día 01 (Ver fechas) LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKIO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

#### **Narita (NRT):**

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción en la sala de llegadas por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi. (El asistente entregará a los pasajeros suficiente dinero en efectivo para los gastos del taxi.)

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

#### **Haneda (HND):**

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción en la sala de llegadas por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi. El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*En el primer día del programa (martes o viernes) un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los

pasajeros.

Nota: En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos reorganizar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta.

### **Día 02 TOKIO Desayuno**

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby del hotel. Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos:

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. (El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

### **ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA**

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.) Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té : Explicación sobre la ceremonia del té, Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra, Comer un dulce y tomar el té matcha, Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa. (El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)

\*Almuerzo NO está incluido. Se puede comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

Notas:

\*Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.

\*Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

\*En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

### **Día 03 TOKIO / HAKONE / TOKIO – Desayuno y almuerzo**

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby. Excursión a Hakone, almuerzo incluido, de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos:

- Lago Ashi (paseo en barco) En días claros podemos admirar el Mt. Fuji desde el Lago Ashi
- Santuario Hakone-jinja (hermoso santuario sintoísta famoso por su pórtico torii construido a orillas del Lago Ashi)
- Museo al Aire Libre de Hakone

17:00 Regreso al hotel.

Nota: \*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

### **Día 04 TOKIO / KIOTO / NARA / KIOTO – Desayuno**

Desayuno en el hotel. Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

\*Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el hotel en Tokio al hotel en Kioto, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día.

En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #227.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo. Nara está situada a una hora de distancia desde Kioto.

#### **En Nara conoceremos**

\* Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)

\* Parque de Nara (con muchos venados)

18:00-18:30 Llegada al hotel en Kioto y check in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

#### **Día 05 KIOTO – Desayuno y almuerzo.**

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby

Visita de Kioto de jornada completa, almuerzo incluido, en grupo con un guía de habla española; conoceremos:

– Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)

– Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)

– Templo dorado Kinkaku-ji

– Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés

– Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel

Para aquellos que quieran visitar Gion (barrio de geishas), continuaremos inmediatamente a este barrio en autobús.

El paseo por el distrito de Gion y regreso al hotel desde allí serán por cuenta de los pasajeros.

#### **Día 06 KIOTO – Desayuno.**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

=====

#### **Tour opcional a Hiroshima & Miyajima – Almuerzo NO incluido**

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española. Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público. Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

– Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima

– Parque y Museo de la Paz de Hiroshima

– Cúpula de la Bomba Atómica

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

\* En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón. Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

#### **Día 07 KIOTO / KANAZAWA – Desayuno.**

Desayuno en el hotel. Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Osaka. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Kanazawa y otra en Gero.

08:00 Reunión en el lobby con un guía de habla española y traslado a Kanazawa en autobús privado (dependiendo del número de pasajeros, podría ser una furgoneta).

12:00 Llegada a Kanazawa. Visita de Kanazawa de jornada completa en grupo; conocerán:

- Mercado Omicho (mercado animado donde venden pescados, mariscos, verduras, etc.)
- Barrio Higashichaya
- Jardín Kenrokuen (uno de los jardines más famosos de Japón)

17:00-17:30 Traslado al hotel en Kanazawa y check-in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en el Mercado Omicho.

#### **Día 08 KANAZAWA / SHIRAKAWAGO / TAKAYAMA / GERO – Desayuno, almuerzo, cena**

Desayuno en el hotel.

08:15 Reunión en el lobby y salida hacia Shirakawago con un guía de habla española (en grupo); conoceremos

- \* Casas al estilo Gasshozukuri

Después, traslado a Takayama donde conoceremos

- \* Barrio histórico Kamisannomachi con tiendas de recuerdos y bodegas de sake

- \* Yatai Kaikan (exposición de las carrozas para el Festival de Takayama)

18:00 Traslado al ryokan en Gero y check-in.

¡DISFRUTEN DE BAÑO ONSSEN (DE AGUAS TERMALES)!

El ryokan en Gero dispone de baños de aguas termales.

- \* Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

**\* Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).**

#### **Día 09 GERO / NAGOYA / OSAKA – Desayuno.**

Desayuno en el ryokan.

08:15 Reunión en el lobby con un guía de habla española.

Traslado a la Estación de Gero a pie o en shuttle bus del ryokan.

08:46 Salida desde Gero con destino a Nagoya en tren expreso Wideview Hida #4.

10:34 Llegada a la Estación de Nagoya

10:58 Salida desde Nagoya con destino a Shin-Osaka en tren bala Nozomi #227.

11:48 Llegada a la Estación Shin-Osaka

Visita de Osaka con un guía de habla española en grupo; conocerán

- \* Dotonbori (barrio muy animado con muchos restaurantes con fachadas extravagantes

- \* Castillo de Osaka (No entramos en la torre del homenaje “Tenshukaku”. Sólo visitamos el parque del castillo.)

17:00 Traslado al hotel en Osaka y check-in.

**Almuerzo NO está incluido. Tendrán tiempo libre para almorzar en Dotonbori.**

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.

#### **Día 10 OSAKA – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI) – Desayuno.**

Desayuno en el hotel.

\*Si la hora de salida del hotel es temprana y los pasajeros no pueden desayunar en el hotel, el hotel proveerá desayuno sencillo para llevar.

Traslado al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) en Airport Limousine Bus sin asistencia. \*Si el aeropuerto de salida es Kansai (KIX), el guía entregará a los pasajeros los billetes de autobús el día anterior. \*Si el aeropuerto de salida es Itami (ITM), los pasajeros recibirán los billetes de autobús al hacer checkout.

\*El Airport Limousine Bus sale desde la terminal de autobuses que está ubicada al lado del Sheraton Miyako Hotel Osaka para el Aeropuerto de Kansai (KIX) y para el Aeropuerto de Itami (ITM). El Aeropuerto de Kansai (KIX) está a 50 minutos desde la terminal de autobuses, mientras el de Itami (ITM) está a 40 minutos en autobús.

\*Tendrán que desocupar sus habitaciones antes de la hora de checkout del hotel (12:00).

#### **IMPORTANTE**

El primer Airport Limousine Bus llega al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) a las 06:30 a.m. En caso de que la hora de salida del vuelo es a las 08:30 a.m. o antes de las 08:30 a.m., el traslado se realizará en taxi reservado sin asistencia y se aplicará un suplemento de xxx USD por pasajero. (En caso de un pasajero viajando

solo, el suplemento será de XXX USD .)

Ciudad	Noches	Hoteles o similares
Tokyo	3	Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) o similar *En las salidas #10 (salida: 19 de mayo), #39 (salida: 16 de octubre) y #40 (salida: 20 de octubre) el hotel en Tokio es Grand Nikko Tokyo Daiba, Superior Twin (33 metros cuadrados) o similar.
Kyoto	3	Kyoto Tokyu Hotel, Superior Twin (23,8 ~ 26,9 metros cuadrados) o similar Upgrade opcional de habitación en el Hotel Kyoto Tokyu Premium Room (23,8 ~ 29 metros cuadrados)
Kanazawa	1	Kanazawa Tokyu Hotel, Standard Twin (23 metros cuadrados) o similar
Gero	1	Ryokan Suimeikan (edificio "Hisenkaku" o "Sansuikaku"), habitación al estilo japonés con futon (camas japonesas), o habitación semi-japonés-semi-occidental con camas occidentales o Ryokan Ogawaya, habitación al estilo japonés *Los pasajeros no pueden elegir ryokan (entre Suimeikan y Ogawaya) en el momento de hacer la reserva del tour. El ryokan definitivo será decidido e informado por JTB un mes antes del inicio del tour.
Osaka	1	Sheraton Miyako Hotel Osaka, Premium Twin o Premium Comfort Twin (31 m2), Single (Premium Room, 24 metros cuadrados) o similar

#### Noches adicionales : Ver opcionales

\*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

\*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). Habitaciones dobles no están garantizadas.

\*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba.

\*Una habitación triple es con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

\*En caso de uso individual, las habitaciones pueden ser más pequeñas que las mencionadas en la tabla.

SALIDAS POR TEMPORADA					
Temporadas	A	B	C	D	E
Abril 2026			10,14,17,21		03,07
Mayo		12,15,19,22,26	08		
Junio	02,09,12,16,23,26,30				
Julio	07	10,14,21,24,28			
Agosto		18,21,25,28			
Setiembre		01,04,08	25,29		
Octubre			13,20,27	02,06,09,16,23,30	
Noviembre			03	06,10,24	17
Diciembre	08,11,15	01			
Enero 2027	08,12,26				
Febrero	02,16,26				
Marzo		02	05,09,12	16	19,23,26,30

PRECIOS POR PERSONA EN USD					
Temporadas	A	B	C	D	E
p.p. en doble	3580	3625	3770	3965	4060
Supl. Sgl min 3 paxs	1760	1825	1950	2145	2240
p.p en Triple	3435	3470	3625	3820	3915

Opcionales : Precio por persona en Usd (No se venden en destino y son sujetos a disponibilidad)	
Ceremonia del té	85
Hiroshima	510

**\*\*\*NOCHES ADICIONALES\*\*\***

**Precio en USD , válido desde abril 2026 hasta marzo 2027.**

**Los precios son POR PERSONA POR NOCHE CON DESAYUNO**

\*Estas tarifas sólo se aplican a 2 noches adicionales como máximo. Dependiendo de la disponibilidad de habitaciones, es posible que no podamos confirmar noches adicionales con estos precios.

\*Es posible que no podamos confirmar noches adicionales debido a la falta de habitaciones disponibles, aún con un precio más alto.

\*Si los pasajeros quieren hacer early check-in o late checkout, se aplica la tarifa de una noche adicional.

\*Blackout: Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 29 de abril a 6 de mayo (Golden Week), 8 a 16 de agosto (Obon), 19 a 23 de septiembre (Silver Week), 26 de diciembre de 2026 a 4 de enero de 2027 (Víspera de Año Nuevo, Año Nuevo y fechas próximas).

<b>Tokio</b> Todas las temporadas	P.P. en twin	Supl. Single	P.P en triple
Hotel New Otani Garden Tower o Grand Nikko Tokyo Daiba	245	185	245
Estas tarifas del hotel en Tokio sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito. No se aplican a la segunda estancia en Tokio después del fin del circuito.			

<b>Osaka</b> Todas las temporadas	P.P. en twin	Supl. Single	P.P en triple
Hotel Sheraton Miyako Osaka	220	150	220
Estas tarifas del hotel Sheraton Miyako Osaka sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito.			

**PAGO Y POLÍTICA DE CANCELACIÓN:**

Todos los pedidos de reserva deben ser hechos con al menos 3 semanas de antelación a la fecha de llegada a Japón con los siguientes datos:

- Nombres completos y fecha de nacimiento de pasajeros
- Número y tipo de habitación solicitada (SGL, TWN, etc)
- Información de vuelos de llegada y de salida
- Información de restricción de alimentos (alergia, vegetariano, etc)

### **Política de cancelación**

35 o más días antes de su llegada ..... ningún gasto de cancelación  
34 – 27 días antes de su llegada ..... 20% del importe total  
26 – 12 días antes de su llegada ..... 30% del importe total  
11 – 03 días antes de su llegada ..... 50% del importe total  
02 días antes de su llegada .....100% del importe total  
Al día de llegada ..... 100% del importe total  
--Sin noticia ..... 100% del importe total

**La fecha límite de pago: 30 días antes del día de llegada**

### **ATENCIÓN:**

\*Si es un viaje de luna de miel, no se olviden de informarnos con 3 semanas de antelación a la fecha de llegada a Japón. Si nos lo avisan después del inicio del tour, ya será demasiado tarde para cambiar la habitación a una con una cama matrimonial.

\*Avísenos si los pasajeros tienen alguna restricción alimenticia (alergia etc.) hasta 3 semanas antes de la fecha de llegada a Japón. Los restaurantes no podrán adaptar comidas a última hora.

\*Si los pasajeros reservan noches adicionales por su cuenta en hoteles que no sean del programa, no proveeremos traslados entre los hoteles y los aeropuertos.